

## 40/24. 普遍实现民族自决权利

大会，

重申普遍实现《联合国宪章》所揭示的并载于关于人权的两项国际公约<sup>②</sup>以及大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所载的《给予殖民地国家和人民独立宣言》中的民族自决权利对切实保障和尊重人权的重要性，

喜见在殖民占领、外国占领或外来占领下的各国人民逐步行使自决权利，建立主权国家，获得独立，

深为关切外国军事干预和占领的行动或威胁的持续，正威胁压制或已经压制了越来越多的主权人民和民族的自决权利，

严重关切由于这种行动的持续存在，千百万人民已被赶出或正被赶出家园，成为难民和流离失所的人，强调必须紧急采取协调一致的国际行动以缓和他们的困境，

回顾人权委员会第三十六届、<sup>③</sup>三十七届、<sup>④</sup>三十八届、<sup>⑤</sup>三十九届、<sup>⑥</sup>四十届<sup>⑦</sup>和四十一届<sup>⑧</sup>会议所通过的关于外国军事干预、侵略和占领导致民族自决权利和其他人权受到侵害的各项有关决议，

重申其1980年11月14日第35/35B号、1981年10月28日第36/10号、1982年12月3日第37/42号、1983年11月22日第38/16号和1984年11月23日第39/18号决议，

<sup>②</sup> 第2200A(XXI)号决议，附件。

<sup>③</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录，1980年，补编第3号》(E/1980/13和Corr.1)，第二十六章，A节。

<sup>④</sup> 同上，《1981年，补编第5号》(E/1981/25和Corr.1)，第二十八章，A节。

<sup>⑤</sup> 同上，《1982年，补编第2号》(E/1982/12和Corr.1)，第二十六章，A节。

<sup>⑥</sup> 同上，《1983年，补编第3号》(E/1983/13和Corr.1)，第二十七章，A节。

<sup>⑦</sup> 同上，《1984年，补编第4号》(E/1984/14和Corr.1)，第二章，A节。

<sup>⑧</sup> 同上，《1985年，补编第2号》(E/1985/22)，第二章，A节。

注意到秘书长的报告，<sup>⑨</sup>

1. 重申普遍实现所有民族包括在殖民统治、外国统治和外来统治下的民族的自决权利，是切实保障和尊重人权以及维护和促进这种权利的一个基本条件；

2. 宣布坚决反对外国军事干预、侵略和占领的行动，因为这些行动在世界某些地区导致了民族自决权利和其他人权受到压制；

3. 呼吁应对这些行动负责的国家，立即停止它们对外国和外国领土的军事干预和占领，停止一切压迫、歧视、剥削和虐待行为，尤其是据报对受害人民采取这些行为所采用的残酷不人道的办法；

4. 对被上述行动驱赶出家园的千百万难民和流离失所的人的困境感到痛惜，重申他们有权安全和不失体面地自愿回返家园；

5. 请人权委员会对由于外国军事干预、侵略或占领而造成的人权受到侵犯的问题，特别是自决权利受到侵犯的问题，继续给予特别注意；

6. 请秘书长在题为“普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性”的项目下，就这个问题向大会第四十一届会议提出报告。

1985年11月29日

第96次全体会议

## 40/25. 普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性

大会，

重申确信极须执行大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》，

重申极须普遍实现民族自决、国家主权和领土完

<sup>⑨</sup> A/40/465/Add.1和2。

整的权利以及迅速给予殖民地国家和人民独立,这是充分享受所有人权的必要条件,

**重申**全体会员国有义务遵守《联合国宪章》的原则以及联合国关于在殖民统治和外国统治下的人民行使自决权利的各项决议,

**回顾**其 1970 年 11 月 30 日第 2649(XXV)号决议及关于这一问题的所有决议,

**又回顾**其 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV)号决议及关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况的所有决议,

**还回顾**其 1973 年 12 月 12 日第 3103(XXVIII)号、1974 年 12 月 14 日第 3314(XXIX)号和 1983 年 12 月 19 日第 38/137 号决议以及安全理事会 1977 年 4 月 14 日第 405(1977)号、1977 年 11 月 24 日第 419(1977)号、1981 年 12 月 15 日第 496(1981)号和 1982 年 5 月 28 日第 507(1982)号决议,其中联合国谴责招募和使用雇佣军,特别是用来对付发展中国家和民族解放运动的此种行径,

**还回顾**其关于纳米比亚问题的各项决议、特别是 1981 年 9 月 14 日第 ES-8/2 号决议以及安全理事会 1983 年 5 月 31 日第 532(1983)号、1983 年 10 月 28 日第 539(1983)号和 1985 年 6 月 19 日第 566(1985)号决议,

**回顾**支持纳米比亚人民独立斗争国际会议所通过的《关于纳米比亚的巴黎宣言》和《关于纳米比亚的行动纲领》,②

**考虑到**1983 年 7 月 11 日至 13 日在维也纳举行的关于南非与以色列联盟问题国际会议取得的成果,③

**喜见**1984 年 8 月 7 日至 9 日在突尼斯举行了阿拉伯声援南部非洲解放斗争会议,④

② 参看《支持纳米比亚人民独立斗争国际会议的报告, 1983 年 4 月 25 日至 29 日, 巴黎》(A/CONF.120/13), 第三部分。

③ 参看 A/38/311-S/15883, 附件。

④ 参看 A/39/450-S/16726。

**回顾**1985 年 7 月 10 日至 17 日在亚的斯亚贝巴举行的非洲统一组织部长理事会第四十二届常会通过的关于南非的第 CM/Res.1002(XLII)号和关于纳米比亚的第 CM/Res.1003(XLII)号决议,⑤

**重申**强加在南非人民身上的种族隔离制度是对南非人民基本权利的侵犯,是危害人类的罪行,并且是对国际和平与安全的经常威胁,

**严重关切**南非继续非法占领纳米比亚以及该领土人民和其他仍在殖民统治和外来控制下的人民的人权继续遭受侵犯,

**对**南非种族隔离政权不顾世界舆论继续强制执行所谓的“新宪法”和紧急状态后更施加残酷压迫表示深感震怒和极端注意,

**重申**其 1984 年 9 月 28 日第 39/2 号决议并回顾安全理事会 1984 年 8 月 17 日第 554(1984)号决议,其中拒绝接受所谓的“新宪法”,认为是无效的,以及回顾安理会 1985 年 7 月 26 日第 569(1985)号决议,

**深为关切**比勒陀利亚政权对该区域独立非洲国家持续进行的恐怖主义侵略行为,

**对**南非种族主义政权的军队继续占领安哥拉部分领土,该政权侵犯安哥拉的主权、领空和领土完整,一再无端地发动敌对侵略行动和持续的武装入侵,特别是 1985 年 9 月 28 日武装入侵安哥拉,深感震怒,

**回顾**安全理事会关于莱索托的 1982 年 12 月 15 日第 527(1982)号和 1983 年 6 月 29 日第 538(1983)号决议、关于博茨瓦纳的 1985 年 6 月 4 日第 568(1985)和 1985 年 9 月 30 日第 572(1985)号决议,

**重申**科摩罗的国家统一和领土完整,

**回顾**1977 年 3 月 7 日至 9 日在开罗举行的非洲统一组织和阿拉伯国家联盟第一次国家和政府首脑会议所通过的《政治宣言》,⑥

**还回顾**关于巴勒斯坦问题的各项有关决议,特别是 1974 年 11 月 22 日第 3236(XXIX)号和第 3237(XXIX)

⑤ 参看 A/40/666, 附件二。

⑥ A/32/61, 附件一。

号、1981年12月10日第36/120号、1982年8月19日第ES-7/6号、1982年12月10日第37/86号、1983年12月13日第38/58号和1984年12月11日第39/49D号决议,

回顾巴勒斯坦问题国际会议所通过的《关于巴勒斯坦的日内瓦宣言》和《实现巴勒斯坦权利的行动纲领》,②

认为以色列拒绝让巴勒斯坦人民行使自决、主权、独立和回返巴勒斯坦的不可剥夺权利及其对该地区人民一再进行的侵略行为,构成对国际和平与安全的严重威胁,

对以色列侵略黎巴嫩的悲惨后果深表震惊和忧虑,并回顾安全理事会的所有有关决议,特别是1982年6月5日第508(1982)号、1982年6月6日第509(1982)号、1982年9月17日第520(1982)号和1982年9月19日第521(1982)号决议,

1. 吁请所有国家充分信实地执行联合国关于在殖民统治和外国统治下的人民行使自决和独立权利的各项决议;

2. 重申各国人民为求独立、领土完整、国家统一以及从殖民统治、种族隔离和外国占领下获得解放,以一切可用的手段进行斗争,包括武装斗争在内,都是合法的;

3. 重申纳米比亚人民、巴勒斯坦人民以及所有在外国统治和殖民统治下的人民,都有不受外来干涉,实行自决、民族独立、领土完整、国家统一和主权的不可剥夺权利;

4. 强烈谴责那些不承认仍在殖民统治和外国征服下的所有人民、特别是非洲人民和巴勒斯坦人民行使自决和独立权利的各国政府;

5. 要求立即充分执行纳米比亚问题国际会议和巴勒斯坦问题国际会议所通过的关于这两个问题的宣言和行动纲领;

②《巴勒斯坦问题国际会议的报告,1983年8月29日至9月7日,日内瓦》(联合国出版物,出售品编号:C.83.I.21),第一章。

6. 重申其对南非继续非法占领纳米比亚的强烈谴责;

7. 谴责南非种族主义政权在温得和克扶植一个所谓的“临时政府”,并宣布这一行动是非法的和无效的;

8. 还谴责“班图斯坦化”政策,并重申支持南非被压迫人民对比勒陀利亚种族主义少数人政权进行的正义合法斗争;

9. 重申拒绝接受所谓的“新宪法”,认为是无效的,并且重申只有全体人民在一个统一而非四分五裂的南非通过充分和自由地行使成人选举权,建立起多数人的统治,南非的和平才能得到保证;

10. 强烈谴责对手无寸铁的和平示威者和罢工工人进行的疯狂杀戮以及对联合民主阵线、全国论坛、工会和其他群众组织的领袖和活动分子的任意拘捕,要求立即无条件地释放他们,特别是纳尔逊·曼德拉和齐帕尼亚·莫托庞;

11. 强烈谴责南非根据其不得人心的国内安全法令实行紧急状态,要求立即取消紧急状态并废除国内安全法令;

12. 谴责南非加强镇压纳米比亚人民,使纳米比亚大规模军事化并对该区域各国进行武装攻击,以期动摇各该国家的政治稳定和破坏其经济;

13. 强烈谴责南非建立并利用武装恐怖主义集团来对付各民族解放运动,动摇南部非洲各国合法政府的稳定;

14. 强烈谴责对南部安哥拉部分领土一再的侵略行动和继续占领,要求南非军队立即无条件地撤出安哥拉领土;

15. 强烈谴责南非种族主义政权侵犯安哥拉的主权、领空和领土完整,一再无端地发动敌对侵略行动和持续的武装入侵,特别是1985年9月28日武装入侵安哥拉;

16. 极力重申声援遭受比勒陀利亚种族主义政权血腥侵略和颠覆行动之害的独立非洲国家和民族解放运动,并呼吁国际社会增加对这些国家的援助和支

持,使它们能够加强自卫能力,维护其主权和领土完整,和平地重建和发展;

17. **重申**使用雇佣军来对付主权国家和民族解放运动的手法是一种犯罪行为,呼吁所有国家政府制定法律,宣布在其境内招募、资助、训练和通过其领土转运雇佣军都是应受惩处的罪行,禁止其本国人民充当雇佣军,并就此种立法向秘书长提出报告;

18. **强烈谴责**仍在殖民统治和外国征服下的人民的人权继续受到侵犯,南非继续非法占领纳米比亚并企图分割其领土,南部非洲继续存在种族主义少数人政权,以及巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利遭受剥夺;

19. **又强烈谴责**比勒陀利亚种族主义政权对莱索托采取的颠覆、武装侵略和经济封锁的行径,并强烈促请国际社会向莱索托提供最大程度的援助使它能对难民尽其国际人道主义义务,并对种族主义政权施加影响使它停止对莱索托采取恐怖主义行径;

20. **强烈谴责**对博茨瓦纳首都无端和无理地进行军事攻击,要求种族主义政权对博茨瓦纳的生命和财产损失给予完全和充分的赔偿;

21. **谴责**以色列与南非的勾结,并表示支持关于南非与以色列联盟问题国际会议的宣言;<sup>⑨</sup>

22. **强烈谴责**某些西方国家、以色列和其他国家的政策,它们同南非种族主义少数人政权在政治、经济、军事、核、战略、文化和体育方面的关系鼓励该政权继续镇压人民要求自决和独立的愿望;

23. **再次要求**所有国家、特别是那些同比勒陀利亚种族主义政权保持军事和核合作关系并继续向该政权供应有关物资的国家,立即对南非执行安全理事会1977年11月4日第418(1977)号决议所规定的强制性武器禁运;

24. **要求**充分执行在联合国和非洲统一组织主持下举行的国际制裁南非会议所通过的《制裁南非问题巴黎宣言》和《纳米比亚问题特别宣言》的各项规定;<sup>⑩</sup>

<sup>⑨</sup>《国际制裁南非会议的报告,1981年5月20日至27日,巴黎》(A/CONF.107/8),第十节。

25. **再次要求**立即执行其关于纳米比亚问题的第ES-8/2号决议;

26. **重申**非洲统一组织和联合国就西撒哈拉问题所通过的各项有关决议,包括大会1984年12月5日第39/40号决议,并呼吁非洲统一组织现任主席和联合国秘书长继续努力,就此事寻求一个公正和持久的解决;

27. **敦促**所有国家、各专门机构、联合国系统各主管组织和其他国际组织,通过纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织,支持纳米比亚人民按照《联合国宪章》为获取其自决和独立权利而进行的斗争;

28. **注意到**科摩罗政府和法国政府为科摩罗马约特岛回归科摩罗问题寻求公正的解决办法,按照非洲统一组织和联合国关于这个问题的各项决议所进行的接触;

29. **吁请**所有国家、联合国各机关、各专门机构和非政府组织,通过非洲统一组织所承认的各民族解放运动,向种族主义、种族歧视和种族隔离的受害者大量增加所提供的一切形式的援助;

30. **要求**立即释放纳米比亚和南非境内被拘禁的妇女和儿童;

31. **强烈谴责**以色列不断蓄意侵犯巴勒斯坦人民基本权利的行径及其在中东的扩张主义活动,这对巴勒斯坦人民获得自决和独立构成障碍并对该区域的和平与稳定构成威胁;

32. **要求**立即无条件释放所有为争取自决和独立进行斗争而被拘押或监禁的人,充分尊重他们的基本个人权利,并遵守《世界人权宣言》<sup>⑩</sup>第5条的规定,即不得对任何人施加酷刑或给予残忍、不人道或有辱人格的待遇;

33. **敦促**所有国家、各专门机构、联合国系统各主管组织和其他国际组织,通过巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织,支持巴勒斯坦人民按照《宪章》为恢复其自决和独立权利而进行的斗争;

34. **对**各国政府、联合国系统各组织和政府间组

织继续向殖民统治下的人民提供物资及其他形式的援助表示感谢,并吁请大量增加此种援助;

35. 促请所有国家、各专门机构和联合国系统其他主管组织尽力确保充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》,并加紧努力支持在殖民统治、外国统治和种族主义统治下的人民为争取自决和独立而进行的正义斗争;

36. 请秘书长尽力宣扬《给予殖民地国家和人民独立宣言》,并尽可能广为宣传受压迫人民为获得自决和民族独立而进行的斗争,并就他在这方面的活动定期向大会提出报告;

37. 决定在其第四十一届会议上,根据各国政府、联合国系统各组织、各政府间组织和非政府组织应要求提出的关于加强在殖民地领土和人民的援助的报告,再次审议这个项目。

1985年11月29日

第96次全体会议

#### 40/26. 《消除一切形式种族歧视国际公约》的现况

大会,

回顾其1973年11月2日第3057(XXVIII)号、1973年12月14日第3135(XXVIII)号、1974年11月6日第3225(XXIX)号、1975年11月10日第3381(XXX)号、1976年12月13日第31/79号、1977年11月7日第32/11号、1978年12月16日第33/101号、1979年11月14日第34/26号、1980年11月25日第35/38号、1981年10月28日第36/11号、1982年12月3日第37/45号、1983年11月22日第38/18号和1984年11月23日第39/20号决议,

对消除种族歧视委员会自1982年12月3日开始有权接受和审查个人或群体按照《消除一切形式种族歧视国际公约》<sup>⑨</sup>第14条的规定提出的来文以及对从那天以来已有更多的缔约国按照这一条的规定发表了声明表示满意,

1. 注意到秘书长就《消除一切形式种族歧视国际公约》现况提出的报告;<sup>⑩</sup>

2. 对已批准或加入该公约的国家数目表示满意;

3. 再次重申其信心认为各国普遍批准或加入该公约以及执行其规定,是实现向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年的目标<sup>⑪</sup>的必要条件;

4. 请尚未批准或加入的国家批准或加入该公约;

5. 要求公约缔约国考虑发表公约第14条所规定的声明的可能性;

6. 请秘书长按照大会1965年12月21日第2106(XX)号决议就公约现况每年继续向大会提出报告。

1985年11月29日

第96次全体会议

#### 40/27. 《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》的现况

大会,

回顾其通过《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》并将它开放给各国签字和批准的1973年11月30日第3068(XXVIII)号决议及其后关于公约现况的各项决议,

重申其信念认为种族隔离是对《联合国宪章》宗旨和原则的完全否定,是严重违反人权的行为和危害人类的罪行,严重威胁到国际和平与安全,

注意到按照公约第九条的规定设立的人权委员会三人小组调查的结果认为种族隔离罪行是一种灭绝种族的罪行,<sup>⑫</sup>

强烈谴责南非继续其种族隔离政策、继续非法占

<sup>⑨</sup> A/40/607。

<sup>⑩</sup> 参看第38/14号决议。

<sup>⑪</sup> 参看E/CN.4/1985/27,第五节。